



RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO  
MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DÉVELOPPEMENT DURABLE

*DIRECTION DES INVENTAIRES ET AMÉNAGEMENT FORESTIERS (DIAF)*



## **GUIDES OPÉRATIONNELS**

**En application de l'arrêté ministériel fixant les procédures d'élaboration, d'approbation et de mise en œuvre des plans d'aménagement des concessions forestières de production de bois d'œuvre**





## AVANT-PROPOS

Le présent document regroupe un ensemble de Guides Opérationnels élaborés en vue de présenter et de préciser le mécanisme d'application de l'Arrêté Ministériel<sup>1</sup> fixant les procédures d'élaboration, d'approbation, de suivi et de contrôle de la mise en œuvre des plans d'aménagement des concessions forestières. Ces Guides Opérationnels précisent également des articles de l'Arrêté Ministériel<sup>2</sup> relatif à l'exploitation forestière du bois d'œuvre. Ils complètent les dispositions d'application de la loi n°011/2002 du 29 août 2002 portant Code Forestier.

Leur utilisation par tous les acteurs et partenaires du secteur forestier devra permettre l'effectivité de la pratique de l'aménagement des concessions forestières en République Démocratique du Congo conformément aux prescrits de la loi.

En effet, chaque guide décrit les procédures techniques à mettre en œuvre dans le cadre de l'aménagement des forêts de production permanente de la RDC. Ils constituent un système **normatif** pour régler, de manière durable, la gestion et l'exploitation des ressources forestières de la République Démocratique du Congo.

Des nombreux conseils et pratiques de gestion durable y sont également présentés à titre **indicatif**.

Les éléments « **normatifs** » et « **indicatifs** » sont mis en évidence dans ces Guides Opérationnels.

En produisant ces Guides Opérationnels, l'objectif visé par la Direction des Inventaires et d'Aménagement Forestiers (DIAF) est de décrire les bases techniques d'une rationalisation dans l'utilisation des ressources forestières du pays. Aussi, adresse-t-elle ces guides aux exploitants forestiers, aux praticiens sur le terrain et à tous les partenaires impliqués dans la promotion de l'aménagement durable des forêts de la République Démocratique du Congo.

Ce document actualisé et complété reprend les Guides Opérationnels élaborés dans le cadre du programme de la relance du secteur forestier tel que défini, en 2003, dans l'agenda prioritaire du Gouvernement de la RD Congo en phase post-conflit. Ces premières versions ont été initiées par la FAO sur fonds propres de son programme de coopération technique (PCT) relayé, en 2005, par le fonds néerlandais pour le programme de partenariat (FNPP) en étroite collaboration avec le Fonds Mondial pour la Nature (WWF). Ce dernier a soutenu le processus participatif d'élaboration de ces guides jusqu'à la production, en juillet 2007 du premier lot et en novembre 2009, du deuxième lot.

Les Guides Opérationnels révisés en Octobre 2016 et Juin 2017 ont été réalisés avec l'appui du projet d'Appui à la Gestion Durable des Forêts en République Démocratique du Congo (AGEDUFOR), financé par l'Agence Française de Développement.

<sup>1</sup> Arrêté Ministériel N°034/CAB/MIN/EDD/03/3/BLN/2015 du 3 juillet 2015

<sup>2</sup> Arrêté Ministériel N°084/CAB/MIN/ECN-DD/CJ/00/RBM/2016 du 29 octobre 2016

## 1. TABLEAU DE CORRESPONDANCES DES GUIDES OPÉRATIONNELS RÉVISÉS ET COMPLÉTÉS AVEC LES VERSIONS INITIALES

N°	Lot	Ancien Titre (2007 & 2009)	Partie rajoutée / Nouveau guide	Nouveau Titre	Principales modifications
				Introduction générale	
1	2009	Glossaire des termes usuels en Aménagement forestier		Glossaire des termes usuels en Aménagement forestier	- 138 définitions dont 38 nouvelles et 19 modifications de termes déjà inscrits
2	2009	Liste des essences forestières de la République Démocratique du Congo		Liste des essences forestières de la République Démocratique du Congo	- Suppression de la Classe V et modifications des essences des classe I, II et III - Liste exhaustive des essences de la RDC revue à partir des travaux menés par la DIAF - Modifications de certains paramètres d'aménagement (DME et Tarifs de cubage)
3	2007	Normes d'élaboration du plan de sondage de l'inventaire d'aménagement		Normes d'élaboration du Plan de Sondage de l'Inventaire d'Aménagement Forestier	- Détermination du taux de sondage par abaque - 3 seuils de taux normatifs en fonction de la superficie utile (au lieu de 2 auparavant) - Précisions dans les types de formations forestières pour la pré-stratification - Précisions dans le descriptif du plan de sondage - Précisions dans les documents à remettre à la DIAF pour approbation - Modification grille d'évaluation en fonction des modifications du GO PSIA
4	2009	Attestation de conformité du plan de sondage			
5	2007	Normes d'inventaire d'aménagement forestier		Normes d'Inventaire d'Aménagement Forestier	- Choix d'une seule taille de placette (25m X 200m) - Choix d'un seul dispositif de comptage - Comptage de la régénération (obligatoire) - Comptage des PFABO (facultatif) - Amélioration grille cotation qualité arbres sur pied - Procédures de vérification de l'inventaire d'aménagement
			Procédures de vérification de l'inventaire d'aménagement		
6	2007	Normes de stratification forestière		Normes de stratification forestière	- Ajout d'une Annexe sur les types forestiers rencontrés dans les 3 provinces forestières de la RDC

N°	Lot	Ancien Titre (2007 & 2009)	Partie rajoutée / Nouveau guide	Nouveau Titre	Principales modifications
7	2007	Modèle de rapport d'inventaire d'aménagement		Canevas commenté du Rapport d'Inventaire d'Aménagement Forestier	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Détails, précisions et commentaires sur les titres et sous-titres du Rapport</li> <li>- Proposition de modèle de tableaux</li> <li>- Précisions sur les échelles des cartes du Rapport</li> <li>- Précisions sur les documents à remettre à la DIAF pour analyse du Rapport</li> <li>- Modifications grille en fonction des modifications du GO</li> </ul>
8	2009	Protocole de vérification et d'approbation de l'inventaire d'aménagement			
9	2009	Canevas et guide de réalisation des études socio-économiques		Canevas et guide de réalisation de l'Etude Socio-économique	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le pré-diagnostic puis le diagnostic revus</li> <li>- Révision de la répartition des informations à collecter entre enquêtes de base et approfondissement</li> <li>- Compléments pour mieux connaître les dynamiques des villages</li> <li>- Plan de l'étude modifié et complété</li> <li>- Modification grille d'évaluation en fonction des modifications du GO</li> </ul>
			Protocole de vérification et d'approbation de l'étude socio-économique		
			Canevas du rapport semestriel d'avancement du processus d'élaboration du Plan d'Aménagement	Canevas commenté du rapport semestriel d'avancement du processus d'élaboration du Plan d'Aménagement	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nouveau GO</li> </ul>
10	2007	Modèle de calcul de la possibilité forestière		Prévision et Planification des récoltes sur la série de production ligneuse	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Changement du titre initial « Modèle de calcul de la possibilité forestière » en « Prévision et planification des récoltes sur la série de production »</li> <li>- Réorganisation du Guide Opérationnel pour bien séparer la fixation des paramètres d'aménagement (essences exclues, essences aménagées, DMA, rotation) ; les modèles de dynamique à employer et le calcul de la possibilité dans le Plan d'Aménagement</li> <li>- Suppression des règles relatives aux semenciers (notamment la formule de conservation des semenciers et le fait d'exclure le volume des semenciers du calcul</li> </ul>

N°	Lot	Ancien Titre (2007 & 2009)	Partie rajoutée / Nouveau guide	Nouveau Titre	Principales modifications
					<p>de la possibilité) qui sont reportées dans le GO EFIR</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Possibilité laissée à l'aménagiste de définir ses propres groupes d'essences aménagées, en fonction de l'intérêt industriel et commercial dans le contexte de la concession et de l'entreprise ;</li> <li>- Introduction d'un nouveau principe qui consiste à asseoir le découpage équivolume des BAQ uniquement sur des essences réellement mobilisables par l'entreprise (intégrant 1 ou 2 des premiers groupes définis précédemment)</li> <li>- Clarification apportée sur le calcul de la possibilité qui se base sur du volume brut (le volume net n'étant donné qu'à titre indicatif)</li> <li>- Précision apportée sur la possibilité d'utiliser, pour les paramètres de dynamique (mortalité, dégâts, accroissement diamétrique), des valeurs différentes de celles prescrites par défaut par les Guides Opérationnels</li> <li>- Clarification apportée au critère d'identification des essences exclues de l'exploitation</li> <li>- Clarification apportée sur l'utilisation de la formule simplifiée de calcul de l'indice de reconstitution, la version initiale contenait des incohérences et des contradictions qui le rendaient difficilement applicable et n'était pas en accord avec les standards régionaux en la matière</li> <li>- Ajout d'une alternative au calcul de la possibilité actualisée sur les zones déjà parcourues en exploitation à travers l'utilisation d'un calcul simplifié</li> </ul>
11	2007	Normes d'affectation des terres		Normes d'affectation des terres lors de l'élaboration des Plans d'Aménagement	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Principe et méthode de Délimitation de la ZDR</li> <li>- Précision sur les réglementations les séries et la ZDR</li> <li>- Communication auprès des populations sur l'affectation des terres</li> </ul>
			Modalités de prise en compte de la faune dans les Plans d'Aménagement	Modalités de prise en compte de la faune dans les Plans d'Aménagement	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nouveau GO</li> </ul>
12	2007	Canevas de description biophysique du milieu naturel		Canevas commenté du Plan d'Aménagement	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Intégration du GO sur le canevas de description biophysique du milieu naturel</li> <li>- Détails, précisions et commentaires sur les titres et sous-titres du Plan d'Aménagement</li> </ul>

N°	Lot	Ancien Titre (2007 & 2009)	Partie rajoutée / Nouveau guide	Nouveau Titre	Principales modifications
13	2007	Canevas de rédaction du plan d'aménagement			<ul style="list-style-type: none"> <li>- Proposition de modèle de tableaux</li> <li>- Précisions sur les échelles des cartes du Plan d'Aménagement</li> <li>- Précisions sur les documents à remettre à la DIAF pour analyse du Plan d'Aménagement</li> <li>- Modifications grille en fonction des modifications du GO</li> </ul>
14	2009	Protocole de vérification du plan d'aménagement			
			Protocole de vérification et d'approbation du Plan de Gestion Provisoire	Protocole de vérification et d'approbation du Plan de Gestion Provisoire	- Nouveau GO
			Canevas et contenu de la prolongation du Plan de Gestion Provisoire	Canevas commenté du Plan de Gestion Provisoire révisé	- Nouveau GO
			Protocole de suivi de la Mise en Œuvre des Plans de Gestion Provisoire et Quinquennaux	Protocole de suivi de la Mise en Œuvre des Plans de Gestion Provisoire et Quinquennaux	- Nouveau GO
15	2007	Canevas du plan de gestion quinquennal			<ul style="list-style-type: none"> <li>- Réorganisation du GO initial et compléments apportés</li> <li>- Modifications grille en fonction des modifications du GO</li> </ul>
			Protocole de vérification et d'approbation du Plan de Gestion Quinquennal	Canevas commenté du Plan de Gestion Quinquennal	
16	2007	Normes d'inventaire d'exploitation		Principes d'Inventaire d'Exploitation	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Corrections de petites incohérences</li> <li>- Retrait du paragraphe sur le traitement des données qui est basculé dans le GO canevas d'élaboration du PAO</li> </ul>

N°	Lot	Ancien Titre (2007 & 2009)	Partie rajoutée / Nouveau guide	Nouveau Titre	Principales modifications
					<ul style="list-style-type: none"> <li>- Retrait du paragraphe portant sur le pistage qui est basculé dans le GO EFIR</li> <li>- Ajout d'un exemple de fiche de dénombrement</li> <li>- Modification de la grille des qualités pour l'estimation qualitative des bois sur pieds</li> </ul>
17	2007	Canevas d'élaboration du Plan Annuel d'exploitation forestières		Canevas commenté du Plan Annuel d'Opérations	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Changement Titre Plan Annuel d'exploitation Forestières en Plan Annuel d'Opérations</li> <li>- Détails, précisions et commentaires sur les titres et sous-titres du PAO</li> <li>- Proposition de modèle de tableaux</li> <li>- Précisions sur les échelles et information de la carte de inventaire exploitation sur l'AAC</li> <li>- Précisions sur les documents à remettre à la DIAF pour analyse du PAO</li> <li>- Modifications grille en fonction des modifications du GO</li> </ul>
18	2009	Protocole d'approbation du plan annuel d'opérations forestières			
			Canevas du Plan Annuel d'Opérations simplifié pour la mise en œuvre du Plan de Gestion Provisoire	Canevas commenté du Plan Annuel d'Opérations simplifié pour la mise en œuvre du Plan de Gestion Provisoire	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Nouveau GO</li> </ul>
19	2009	Canevas de déclaration trimestrielle de production de bois d'œuvre		Modalités de renseignement de la déclaration trimestrielle de production de bois d'œuvre	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ajout des cumuls de nombre de pieds et des volumes. Les cumuls permettent de suivre sa progression dans le permis et d'éviter les dépassements de volumes.</li> <li>- Ajout du cumul des superficies exploitées. Les cumuls permettent de suivre sa progression dans le permis.</li> <li>- Retrait du cadre réservé à l'administration</li> <li>- Ajout en annexe d'un exemple de remplissage de déclaration trimestrielle de production de bois d'œuvre</li> </ul>
20	2009	Canevas de fiche de fermeture de l'assiette annuelle de coupe		Canevas commenté du Rapport Annuel d'Opérations Forestières et Fiche de Fermeture de l'AAC	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Synthèse de deux anciens GO : Canevas rapport annuel d'opération et fiche de fermeture de l'AAC.</li> <li>- Modification de ce GO afin de le rendre comme un réel canevas servant à la rédaction de ce rapport annuel avec les titres et sous-titres indicatifs et conseillés.</li> <li>- Retrait dans le chapitre production forestière des états de synthèse de production industrielle et de transformation de grumes</li> <li>- Paragraphe pour justifier d'une demande de prolongation d'ouverture d'AAC</li> </ul>
21	2009	Canevas du rapport annuel d'opérations forestières			

N°	Lot	Ancien Titre (2007 & 2009)	Partie rajoutée / Nouveau guide	Nouveau Titre	Principales modifications
			Canevas du Rapport Quinquennal de Gestion Forestière	Canevas commenté du Rapport Quinquennal de Gestion Forestière	- Nouveau GO
22	2007	Normes d'Exploitation à Impact Réduit (EFIR)		Principes d'Exploitation Forestière à Impact Réduit (EFIR)	<p>Ce guide à surtout subit une remise en forme avec modification des aspects suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Modification des dimensions des zones hors exploitation :</li> <li>• Etape de pistage intégrée à ce GO qui était avant dans le GO portant les normes d'inventaire d'exploitation. (paragraphe 2.4)</li> <li>• Le cas de nouvelles essences non prises en compte à l'inventaire d'exploitation autorisée à l'exploitation dans le respect des normes d'exploitation et d'aménagement</li> <li>• Le cas des arbres oubliés lors de l'inventaire d'exploitation ne seront pas passés d'office en semencier mais pourront être exploitée selon les règles d'exploitation et de gestion</li> <li>• Les critères d'exclusion des semenciers</li> <li>• Retrait des informations sur la gestion de la faune car un GO va porter dessus.</li> <li>• Retrait du maintien des ponts de canopée et de l'ouverture des andains latéraux.</li> <li>• Retrait de la réhabilitation des pistes de débardage et des parcs à grumes</li> </ul>

## 2. LISTE DES TITRES DES GUIDES OPERATIONNELS

Pour une meilleure logique de lecture, les Guides Opérationnels ont été classés par séries. Une couleur est attribuée à chaque série. Elles suivent les différentes étapes du processus d'aménagement et de gestion durable des forêts :

- Série « Généralités » ;
- Série « Inventaire d'Aménagement Forestier » ;
- Série « Etude Socio-économique » ;
- Série « Plan d'Aménagement Forestier » ;
- Série « Plan de Gestion » ;
- Série « Plan Annuels d'Opérations » ;
- Série « Gestion Durable ».

Ainsi, les 23 Guides Opérationnels actuels sont organisés comme suit :

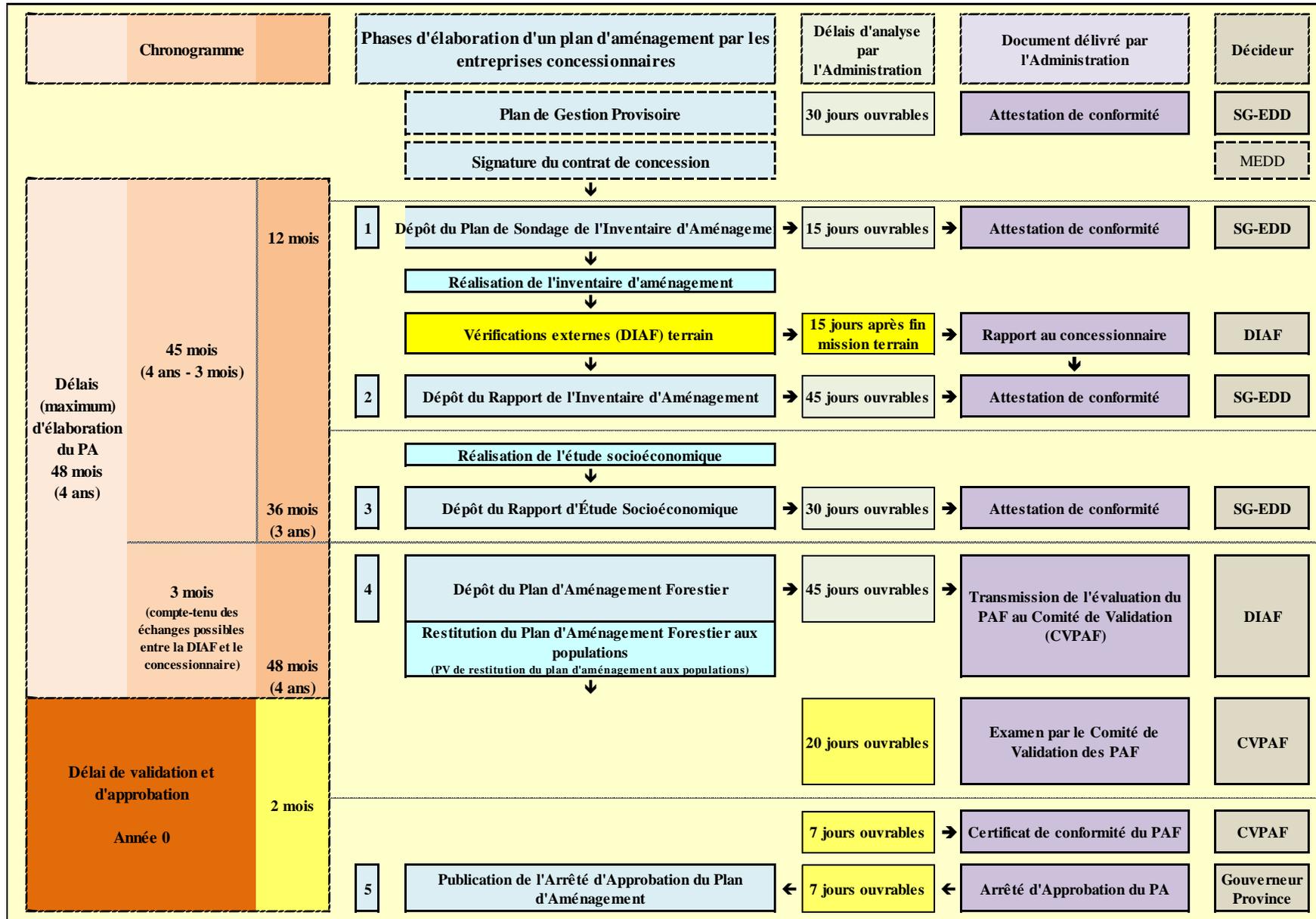
Série - Numéro	Titre
	Introduction générale
Série Généralités N° 1	Glossaire des termes usuels en Aménagement forestier
Série Généralités N° 2	Liste des essences forestières de la République Démocratique du Congo
Série Inventaire d'aménagement Forestier N° 1	Normes d'élaboration du Plan de Sondage de l'Inventaire d'Aménagement Forestier
Série Inventaire d'aménagement Forestier N° 2	Normes d'Inventaire d'Aménagement Forestier
Série Inventaire d'aménagement Forestier N° 3	Normes de stratification forestière
Série Inventaire d'aménagement Forestier N° 4	Canevas commenté du Rapport d'Inventaire d'Aménagement Forestier
Série Etude Socio-économique N° 1	Canevas et guide de réalisation de l'Etude Socio-économique
Série Plan d'Aménagement Forestier N° 1	Canevas commenté du rapport semestriel d'avancement du processus d'élaboration du Plan d'Aménagement
Série Plan d'Aménagement Forestier N° 2	Prévision et Planification des récoltes sur la série de production ligneuse
Série Plan d'Aménagement Forestier N° 3	Normes d'affectation des terres lors de l'élaboration des Plans d'Aménagement
Série Plan d'Aménagement Forestier N° 4	Modalités de prise en compte de la faune dans les Plans d'Aménagement
Série Plan d'Aménagement Forestier N° 5	Canevas commenté du Plan d'Aménagement

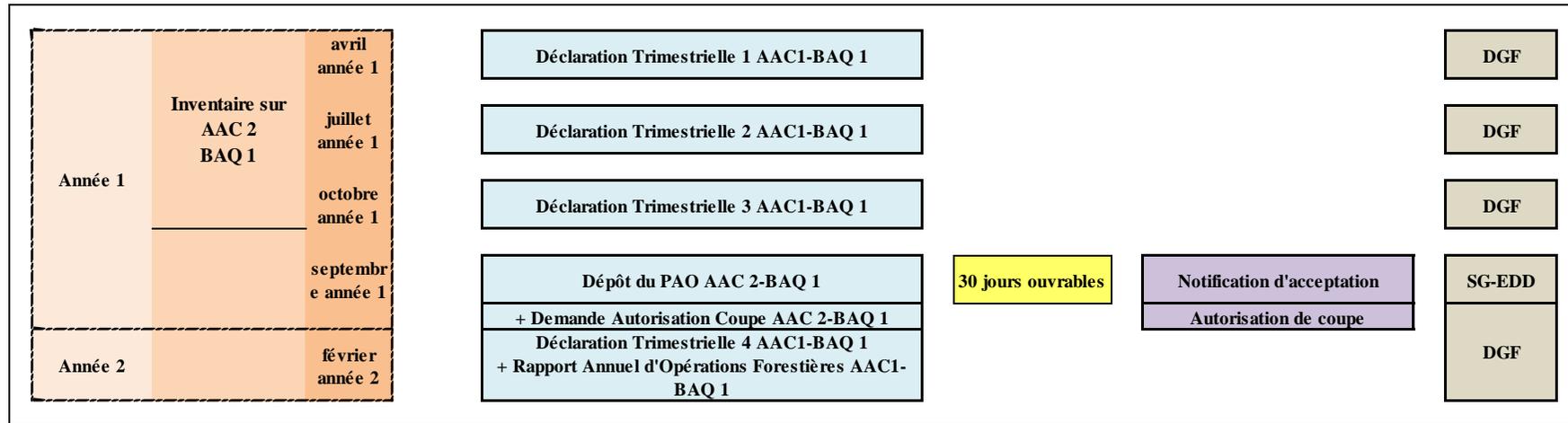
Série - Numéro	Titre
Série Plan de Gestion N° 1	Protocole de vérification et d'approbation du Plan de Gestion Provisoire
Série Plan de Gestion N° 2	Canevas commenté du Plan de Gestion Provisoire révisé
Série Plan de Gestion N° 3	Protocole de suivi de la Mise en Œuvre des Plans de Gestion Provisaires et Quinquennaux
Série Plan de Gestion N° 4	Canevas commenté du Plan de Gestion Quinquennal
Série Plan de Gestion N° 5	Canevas commenté du Rapport Quinquennal de Gestion Forestière
Série Plan Annuel d'Opérations N° 1	Principes d'Inventaire d'Exploitation
Série Plan Annuel d'Opérations N° 2	Canevas commenté du Plan Annuel d'Opérations
Série Plan Annuel d'Opérations N° 3	Canevas commenté du Plan Annuel d'Opérations simplifié pour la mise en œuvre du Plan de Gestion Provisoire
Série Plan Annuel d'Opérations N° 4	Modalités de renseignement de la déclaration trimestrielle de production de bois d'œuvre
Série Plan Annuel d'Opérations N° 5	Canevas commenté du Rapport Annuel d'Opérations Forestières et Fiche de Fermeture de l'AAC
Série Gestion Durable N° 1	Principes d'Exploitation Forestière à Impact Réduit (EFIR)

D'autres Guides Opérationnels pourront ainsi être facilement intégrés à ces différentes séries. Actuellement 2 Guides Opérationnels sont en cours de préparation et viendront prochainement compléter ce premier ensemble :

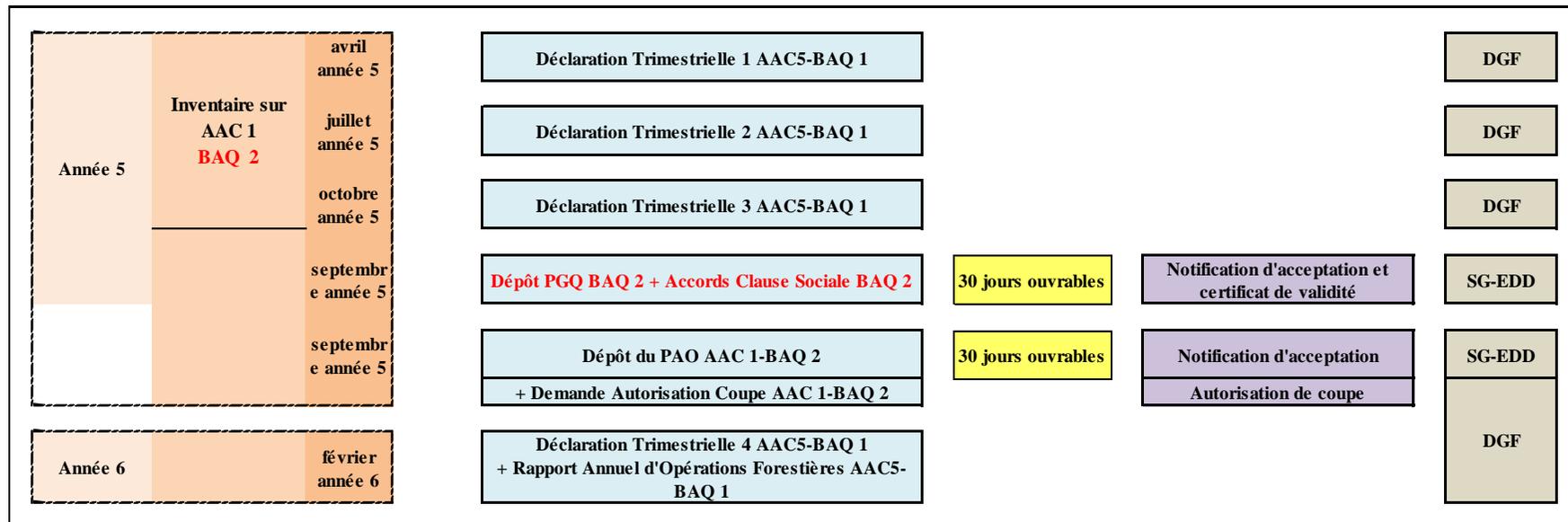
Série Plan de Gestion	Suivi des Clauses Sociales
Série Gestion Durable	Matérialisation des limites de la SSA

Schéma illustrant le processus d'élaboration et de validation du Plan d'Aménagement  
(Arrêté Ministériel N°034/CAB/MIN/EDD/03/3/BLN/2015 du 3 juillet 2015)





Idem sur année 2 à 5



Type de documents d'aménagement forestier	Nb exemplaires	Délais pour leur dépôt par le concessionnaire et d'analyse par les services du MEDD En application de l'Arrêté Ministériel N°034/CAB/MIN/EDD/03/3/BLN/2015 du 3 juillet 2015						
		Dépôt	Analyse par DIAF après réception du doc.	Représentation après rejet	Transmission avis Comité validation PAF	Représentation après non-conformité ou rejet par Comité validation PAF	Conclusion Comité validation PAF	Transmission au Gouverneur Province par SG
Plan de Gestion Provisoire	<b>3 exemplaires</b> (art. 52)		<b>30 jours</b> ouvrables (art. 52)	Non spécifié				
Plan de Sondage de l'Inventaire d'Aménagement Forestier	<b>3 exemplaires</b> (art. 31)	<b>12 mois</b> après signature CCF et au moins 30 jours ouvrables avant le début des travaux sur le terrain (art. 8)	<b>15 jours</b> ouvrables (art.32)	<b>1 mois</b> (art. 33)				
Rapport d'Inventaire Forestier	<b>3 exemplaires</b> (art. 35)	<b>3 ans</b> à dater de la signature du contrat de concession forestière (art. 8)	<b>45 jours</b> ouvrables (art. 36)	<b>2 mois</b> (art. 37)				
Rapport d'étude socio-économique	<b>3 exemplaires</b> (art. 38)	<b>3 ans</b> à dater de la signature du contrat de concession forestière (art. 8)	<b>30 jours</b> ouvrables (art. 39)	<b>2 mois</b> (art. 40)				

Type de documents d'aménagement forestier	Nb exemplaires	Délais pour leur dépôt par le concessionnaire et d'analyse par les services du MEDD En application de l'Arrêté Ministériel N°034/CAB/MIN/EDD/03/3/BLN/2015 du 3 juillet 2015						
		Dépôt	Analyse par DIAF après réception du doc.	Représentation après rejet	Transmission avis Comité validation PAF	Représentation après non-conformité ou rejet par Comité validation PAF	Conclusion Comité validation PAF	Transmission au Gouverneur Province par SG
Plan d'Aménagement Forestier	<b>3 exemplaires</b> (art. 42)	<b>4 ans</b> suivant la date de signature de son contrat de concession forestière Délai supplémentaire possible ne dépassant pas 12 mois (art. 5)	<b>45 jours</b> ouvrables (art. 43)		<b>20 jours</b> ouvrables à partir de la date de réception du rapport d'analyse du PAF par la DIAF (art. 48)	Délai ne dépassant pas <b>6 mois</b> (art. 49)	<b>7 jours</b> ouvrables qui suivent la clôture des travaux du Comité (art. 50)	Délai n'excédant pas <b>7 jours</b> ouvrables à dater de la délivrance du certificat de conformité (art. 51)
1 <sup>er</sup> Plan de Gestion Quinquennal	<b>3 exemplaires</b> (art. 54)	Au plus tard <b>1 mois</b> suivant l'approbation du Plan d'Aménagement Forestier (art. 54)	<b>30 jours</b> ouvrables (art. 54)	Non spécifié				
Plans de Gestion Quinquennaux suivants	<b>3 exemplaires</b> (art. 54)	Au moins <b>3 mois</b> avant l'ouverture du BAQ (art. 54)	<b>30 jours</b> ouvrables (art. 55)	Non spécifié				

Type de documents d'aménagement forestier	Nb exemplaires	Délais pour leur dépôt par le concessionnaire et d'analyse par les services du MEDD En application de l'Arrêté Ministériel N°034/CAB/MIN/EDD/03/3/BLN/2015 du 3 juillet 2015						
		Dépôt	Analyse par DIAF après réception du doc.	Représentation après rejet	Transmission avis Comité validation PAF	Représentation après non-conformité ou rejet par Comité validation PAF	Conclusion Comité validation PAF	Transmission au Gouverneur Province par SG
1 <sup>er</sup> Plan Annuel d'Opérations	Non spécifié	<b>Au moins un mois supplémentaire</b> si le Plan d'Aménagement Forestier a été validé après le 31 août (art. 57)	<b>30 jours</b> ouvrables (art. 59)	Non spécifié				
Plans Annuels d'Opérations suivants	Non spécifié	au plus tard le <b>30 septembre de l'année précédant l'exploitation</b> (art. 57)	<b>30 jours</b> ouvrables (art. 59)					
Rapport Annuel d'Opérations Forestières	Non spécifié	<b>2 mois</b> après la fin de l'année civile (art. 66) (et pour chaque année d'ouverture de l'AAC – voir GO)	<b>20 jours</b> ouvrables (art. 67)	Non spécifié				
Rapport Quinquennal d'Opérations Forestières	Non spécifié	<b>6 mois</b> (art. 66) après la fermeture de la dernière AAC du BAQ (cf. GO)	<b>20 jours</b> ouvrables (art. 67)	Non spécifié				